

Fundacja CHSLD Polonais Marie-Curie-Sklodowska

Dawniej znana jako Fundacja Polsko Kanadyjskiego Instytutu Dobroczynności

Serdecznie zaprasza całą Polonię na uroczysty

Bal Doroczny

z okazji **26**cio-lecia
istnienia naszej Fundacji

w sobotę **21** kwietnia **2018**
o godz. **18⁰⁰**

sala Towarzystwa Białego
Orła przy **1956, Frontenac**

- ◆ polska kuchnia
- ◆ muzyka « Andrzej Kluz »
- ◆ bar obficie zaopatrzony
- ◆ oraz wiele innych atrakcji

Bilety w cenie **\$75**
od osoby można
nabyć w Instytucie
przy **5655, Bélanger est**

☎ **514 259-2551 #2221**
✉ **info@fondationinstpolo.org**

Fundacja jest zarejestrowaną organizacją charytatywną, założoną w 1992 roku, której głównym celem jest zbieranie funduszy, by zaspokoić potrzeby i wzbogacić życie starszych osób. Nabywcy biletu otrzymają pokwitowanie do zwrotu podatkowego na kwotę \$25.



**FONDATION
DU CHSLD POLONAIS
MARIE-CURIE-SKLODOWSKA**

Konsulat Generalny
Rzeczypospolitej Polskiej
w Montrealu

Bal nasz odbędzie
się pod patronatem
Konsula Generalnego w
Montrealu.

Centre intégré
universitaire de santé
et de services sociaux
de l'Est-de-
l'Île-de-Montréal

Québec

Fondation du CHSLD Polonais Marie-Curie-Sklodowska

Anciennement connue sous le nom de Fondation de l'Institut Canadien Polonais du Bien Etre

vous invite cordialement au

Bal annuel

pour célébrer le 26^e Anniversaire de La Fondation

Samedi le 21 avril 2018
Cocktail: 18h Souper: 19h

Société de l'Aigle Blanc
1956, rue Frontenac, Montréal
(Métro: Frontenac)

Billets: 75 \$
disponibles au CHSLD Polonais
Marie-Curie-Sklodowska
5655, rue Bélanger Est, Montréal

☎ 514 259-2551 #2221
✉ info@fondationinstpolo.org

La Fondation, créée en 1992, est un organisme enregistré à but non lucratif dont l'objectif principal est de ramasser des fonds afin d'enrichir la vie des résidents âgés de l'Institut. Un reçu de 25\$ pour fins d'impôts sera émis pour chaque billet acheté à 75\$.



**FONDATION
DU CHSLD POLONAI
MARIE-CURIE-SKLODOWSKA**

Consulat Général
de la République de Pologne
à Montréal

Le Consul Général de
Pologne à Montréal
commanditera notre Bal.

Centre intégré
universitaire de santé
et de services sociaux
de l'Est-de-
l'Île-de-Montréal

Québec

The Foundation of the CHSLD Polonais Marie-Curie-Sklodowska

Formerly known as The Foundation of the Canadian Polish Welfare Institute

Cordially invites you to its

Annual Fundraiser

to celebrate the 26th Anniversary of the Foundation

Saturday, April 21st, 2018
Cocktails: 6 pm Dinner: 7 pm

White Eagle Society 'Dom Polski' Hall
1956, Frontenac Str., Montreal
(Frontenac Metro)

Tickets: \$75 per person
Available at the CHSLD Polonais
Marie-Curie-Sklodowska
5655, Belanger East, Montreal

☎ 514 259-2551 #2221
✉ info@fondationinstpolo.org

The Foundation of the Canadian-Polish Welfare Institute is a registered charitable organization, established in 1992, whose main goal is to raise funds to meet the needs and enrich the lives of its elderly residents. An Income Tax receipt for \$25 will be issued for each \$75 ticket purchased.



**FONDATION
DU CHSLD POLONAI
MARIE-CURIE-SKLODOWSKA**

Consulate General
of the Republic of Poland
in Montreal

Under the patronage of
the Consulate General of
the Republic of Poland in
Montreal.

Centre intégré
universitaire de santé
et de services sociaux
de l'Est-de-
l'Île-de-Montréal

Québec

Fundacja CHSLD Polonais Marie-Curie-Sklodowska

Dawniej znana jako Fundacja Polsko Kanadyjskiego Instytutu Dobroczynności

Serdecznie zaprasza całą Polonię na uroczysty

Bal Doroczny

z okazji **26**cio-lecia
istnienia naszej Fundacji

w sobotę **21** kwietnia **2018**
o godz. **18⁰⁰**

sala Towarzystwa Białego
Orła przy **1956, Frontenac**

- ◆ polska kuchnia
- ◆ muzyka « Andrzej Kluz »
- ◆ bar obficie zaopatrzony
- ◆ oraz wiele innych atrakcji

Bilety w cenie **\$75**
od osoby można
nabyć w Instytucie
przy **5655, Bélanger est**

☎ **514 259-2551 #2221**
✉ **info@fondationinstpolo.org**

Fundacja jest zarejestrowaną organizacją charytatywną, założoną w 1992 roku, której głównym celem jest zbieranie funduszy, by zaspokoić potrzeby i wzbogacić życie starszych osób. Nabywcy biletu otrzymają pokwitowanie do zwrotu podatkowego na kwotę \$25.



**FONDATION
DU CHSLD POLONAIS
MARIE-CURIE-SKLODOWSKA**

Konsulat Generalny
Rzeczypospolitej Polskiej
w Montrealu

Bal nasz odbędzie
się pod patronatem
Konsula Generalnego w
Montrealu.

Centre intégré
universitaire de santé
et de services sociaux
de l'Est-de-
l'Île-de-Montréal

Québec

Fondation du CHSLD Polonais Marie-Curie-Sklodowska

Anciennement connue sous le nom de Fondation de l'Institut Canadien Polonais du Bien Etre

vous invite cordialement au

Bal annuel

pour célébrer le 26^e Anniversaire de La Fondation

Samedi le 21 avril 2018
Cocktail: 18h Souper: 19h

Société de l'Aigle Blanc
1956, rue Frontenac, Montréal
(Métro: Frontenac)

Billets: 75 \$
disponibles au CHSLD Polonais
Marie-Curie-Sklodowska
5655, rue Bélanger Est, Montréal

☎ 514 259-2551 #2221
✉ info@fondationinstpolo.org

La Fondation, créée en 1992, est un organisme enregistré à but non lucratif dont l'objectif principal est de ramasser des fonds afin d'enrichir la vie des résidents âgés de l'Institut. Un reçu de 25\$ pour fins d'impôts sera émis pour chaque billet acheté à 75\$.



**FONDATION
DU CHSLD POLONAI
MARIE-CURIE-SKLODOWSKA**

Consulat Général
de la République de Pologne
à Montréal

Le Consul Général de
Pologne à Montréal
commanditera notre Bal.

Centre intégré
universitaire de santé
et de services sociaux
de l'Est-de-
l'Île-de-Montréal

Québec

The Foundation of the CHSLD Polonais Marie-Curie-Sklodowska

Formerly known as The Foundation of the Canadian Polish Welfare Institute

Cordially invites you to its

Annual Fundraiser

to celebrate the 26th Anniversary of the Foundation

Saturday, April 21st, 2018
Cocktails: 6 pm Dinner: 7 pm

White Eagle Society 'Dom Polski' Hall
1956, Frontenac Str., Montreal
(Frontenac Metro)

Tickets: \$75 per person
Available at the CHSLD Polonais
Marie-Curie-Sklodowska
5655, Belanger East, Montreal

☎ 514 259-2551 #2221
✉ info@fondationinstpolo.org

The Foundation of the Canadian-Polish Welfare Institute is a registered charitable organization, established in 1992, whose main goal is to raise funds to meet the needs and enrich the lives of its elderly residents. An Income Tax receipt for \$25 will be issued for each \$75 ticket purchased.



**FONDATION
DU CHSLD POLONAI
MARIE-CURIE-SKLODOWSKA**

Consulate General
of the Republic of Poland
in Montreal

Under the patronage of
the Consulate General of
the Republic of Poland in
Montreal.

Centre intégré
universitaire de santé
et de services sociaux
de l'Est-de-
l'Île-de-Montréal

Québec